

LESSON NOTES

Cantonese Listening Comprehension for Absolute Beginners #9 Baking a Cake in Hong Kong

CONTENTS

- 2 Traditional Chinese
- 2 Jyutping
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Sample Sentences

9

TRADITIONAL CHINESE

1. 一位老師喺度整緊蛋糕。
2. 佢落咗啲乜嘢材料呢？
3. 今日我哋會整一個蛋糕。
4. 首先，將牛油同糖溝埋。
5. 然後，加兩隻蛋，攪勻。
6. 加麵粉，再輕輕攪勻。
7. 最後，放入焗爐焗五十分鐘。咁就得喇！

JYUTPING

1. jat1 wai2 lou5 si1 hai2 dou6 zing2 gan2 daan6 gou1.
2. keoi5 lok6 zo2 di1 mat1 je5 coi4 liu2 ne1?
3. gam1 jat6 ngo5 dei6 wui5 zing2 jat1 go3 daan6 go1.
4. sau2 sin1, zoeng1 ngau4 jau4 tung4 tong4 kau1 maai4.
5. jin4 hou6, gaa1 loeng5 zek3 daan2, gaau2 wan4.
6. gaa1 min6 fan2, zoi3 heng1 heng1 gaau2 wan4.
7. zeoi3 hau6, fong3 jap6 guk6 lou4 guk6 ng5 sap6 fan1 zung1. gam2 zau6 dak1 laa3!

ENGLISH

CONT'D OVER

1. A teacher is making a cake.
2. What did the teacher put in it?
3. Today we are going to make a cake.
4. First, mix butter and sugar.
5. Then, add 2 eggs and mix them well.
6. Add flour and mix it lightly.
7. Finally, put it into the oven and bake for 50 minutes. That's it!

VOCABULARY

Traditional	Romanization	English	Class
蛋糕	daan6 gou1	cake	noun
落	lok6	to put; to go down; to fall, with	verb
今日	gam1 jat6	today	noun
攪勻	gaau2 wan4	to mix	verb
牛油	ngau4 jau4	butter	noun
糖	tong4	sugar	noun
蛋	daan5	egg	noun
麵粉	min6 fan2	flour	noun
焗爐	gok6 lou4	oven	noun

SAMPLE SENTENCES

<p>我哋洗唔洗同佢準備個生日蛋糕? ngo5 dei6 sai2 m4 sai2 tung4 keoi5 zeon2 bei6 go3 saang1 jat6 daan6 gou1?</p> <p>"Shall we prepare a cake for his birthday?"</p>	<p>個生日蛋糕咁大個，三十人都夠食 呀。 go3 saang1 jat6 daan6 gou1 gam3 daai6 go3, saam1 sap6 jan4 dou1 gau3 sik6 aa3.</p> <p>The birthday cake is so big it can feed thirty people.</p>
<p>佢落得太多香料，而家唔食得喇。 keoi5 lok6 dak1 taai3 do1 hoeng1 liu2, ji4 gaa1 m4 sik6 dak1 laa3.</p> <p>"He put in too many spices and now it is not edible anymore."</p>	<p>唔該俾杯可樂我，唔好落冰。 m4 goi1 bei2 bui1 ho2 lok6 ngo5, m4 hou2 lok6 bing1.</p> <p>Please give me a glass of cola with no ice.</p>
<p>今日特別炎熱。 gam1 jat6 dak6 bit6 jam4 jit6.</p> <p>"Today was an extraordinarily hot summer day."</p>	<p>我今日見到你。 ngo5 gam1 jat6 gin3 dou2 nei5.</p> <p>I saw you today.</p>
<p>如果將呢兩種溶液攪勻，就會變藍 色。 jyu4 gwo2 zoeng1 ni1 loeng5 zung2 jung4 jik6 gaa2 wan4, zau6 wui5 bin3 laam4 sik1.</p> <p>"If you mix the files we have to start again from the beginning."</p>	<p>牛油令到蛋糕更加好味。 ngau4 jau4 ling6 dou3 daan6 gou1 gang3 gaa1 hou2 mei6.</p> <p>"Butter improves the taste of the cake."</p>
<p>我唔係好鍾意食牛油。 ngo5 m4 hai6 hou2 zung1 ji3 sik6 ngau4 jau4.</p> <p>I don't like butter so much.</p>	<p>我血糖好低! ngo5 hyut3 tong4 hou2 dai1!</p> <p>My sugar levels are low!</p>
<p>你咖啡落唔落糖? nei5 gaa3 fe1 lok6 m4 lok6 tong4?</p> <p>"Do you put sugar in your coffee?"</p>	<p>駝鳥蛋嘅睇屎好驚人。 to4 niu5 daan6 ge3 saai1 si2 hou2 ging1 jan4.</p> <p>"The size of an ostrich's egg is remarkable."</p>

廚師在煎蛋。

cyu4 si1 zoi6 zin1 daan5

The cook is frying an egg.

我唔記得買麵粉，你返屋企嗰陣可唔可以順路買埋？

ngo5 m4 gei3 dak1 maai5 min6 fan2, nei5 faan1 uk1 kei2 go2 zan6 ho2 m4 ho2 ji5 seon6 lou6 maai5 maai4 ?

"I forgot to buy flour, can you buy some on your way home?"

個焗爐仲熱嘅時候千祈唔好掂。

go3 guk6 lou4 zung6 jit6 ge3 si4 hau6 cin1 kei4 m4 hou2 dim3.

"Don't touch the oven when it is still hot."

男人在擦洗焗爐。

naam4 jan2 zoi6 caat3 sai2 guk6 lou4

The man is scrubbing the oven.